

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 15714-6:2021

01-november-2021

Industrijski ventili - Pogoni - 6. del: Hidravlični linearni pogoni za industrijske ventile - Osnovne zahteve

Industrial valves - Actuators - Part 6: Hydraulic linear actuators for industrial valves - Basic requirements

Industriearmaturen - Stellantriebe - Teil 6: Hydraulische Linearantriebe - Grundlegende Anforderungen iTeh STANDARD PREVIEW

Robinetterie industrielle - Actionneurs - Partie 6: Actionneurs linéaires hydrauliques - Prescriptions de base

oSIST prEN 15714-6:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/846af414-6057-4322-837f-

Ta slovenski standard je istoveten 2.88/osisprEN 15714-61

ICS:

23.060.20 Zapirni ventili (kroglasti in Ball and plug valves

pipe)

oSIST prEN 15714-6:2021 en

oSIST prEN 15714-6:2021

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 15714-6:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/846af414-6057-4322-837f-5df2c2b5d288/osist-pren-15714-6-2021

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

DRAFT prEN 15714-6

September 2021

ICS 23.060.20

English Version

Industrial valves - Actuators - Part 6: Hydraulic linear actuators for industrial valves - Basic requirements

Robinetterie industrielle - Actionneurs - Partie 6: Actionneurs linéaires hydrauliques - Prescriptions de base Industriearmaturen - Stellantriebe - Teil 6: Hydraulische Linearantriebe - Grundlegende Anforderungen

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 69.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

5df2c2b5d288/osist-pren-15714-6-2021

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Con	tents	Page
Europ	oean foreword	4
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	5
4	Classification/Designation	
4 4.1	Duty classification	
4.1.1	General	
4.1.2	On-off duty	7
4.1.3	Modulating duty	
4.2	Action	
4.2.1	Double Acting (DA)	
4.2.2	Single Acting (SA)	
5	Motive energy	7
5.1	Operating medium	7
5.2	Quality	7
5.3	Pressure	8
5.3.1 5.3.2	GeneralMaximum allowable pressure (MAP) dards.iteh.ai)	ک ک
5.3.2 5.3.3	Design pressure	
5.3.4	Design pressureSIST.prFN_15714_6:2021	
5.3.5	Structural test pressure dards itch ai/catalog/standards/sist/846af414-6057-4322-837f-	8
5.3.6	Minimum moving pressure 5df2c2b5d288/osist-pren-15714-6-2021	8
6	Actuator basic performances	Ç.
6.1	Double acting version	
6.2	Single acting version	
6.3	Displacement volume	
6.4	Operating time	10
7	Basic design requirements	10
7.1	Safety requirements	10
7.2	Linear actuator attachment	
7.3	Attachments size	
7.4	Nominal stroke	
7.5 7.5.1	EnduranceGeneral	
7.5.1 7.5.2	Double acting version	_
7.5.3	Single acting version	
7.6	Leakage	
7.7	Environmental conditions	
7.7.1	Ambient temperature	
7.7.2	Enclosure protection	
7.7.3	Corrosion protection	
7.8	Pressure connections	
7.8.1 7.8.2	GeneralRemotely mounted pilot valves	
	13.111713.17 1117UHLEU HHVL VALVES	

7.8.3	Direct mounted pilot valves	
7.9	Structural safety factors	
8 8.1	Optional equipmentAncillaries	
8.2	Manual operation device	
8.3	Mechanical end stop adjustment	18
8.4	Position indicator	
8.5 8.6	Bracket Anti-rotation device	
o.o 9	Conformity assessment	
9 9.1	General	
9.2	Type tests	
9.3	Control of production process	20
10	Marking	
10.1 10.2	Mandatory requirements	
_	Optional requirements	
11	Documentation	
12	Linear actuator selection guidelines	
	A (normative) Endurance test procedure	
A.1	General	24
A.2	Test equipment	24
A.3		
A.4	Test procedure OSIST.prFN.15714-6:2021	24
A.5	https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/846af414-6057-4322-837f- Acceptance criteria5df2v2b5d288/osist-pren-15714-6-2021	24
Annex	B (informative) Actuator selection guidelines	
B.1	General	26
B.2	Selection parameters	26
B.2.1	General	26
B.2.2	Valve questions	26
B.2.3	Actuator questions	26
B.2.4	Ancillary questions:	27
B.2.5	Environmental conditions:	27
В.3	Actuator selection	27
Annex	C (informative) Guideline to establish the basic performances for single ac version	_
C.1	General	28
C.2	Specific thrusts definitions relevant to the single acting version	28
C.3	Criteria for performances selection	28
Biblio	graphy	30

European foreword

This document (prEN 15714-6:2021) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 69 "Industrial valves", the secretariat of which is held by AFNOR.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 15714-6:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/846af414-6057-4322-837f-5df2c2b5d288/osist-pren-15714-6-2021

1 Scope

This document provides basic requirements for piston type hydraulic linear actuators for industrial valve, both double acting and single acting, used for on-off and modulating control duties. It includes criteria, method and guidelines for design, qualification, corrosion protection, control and testing.

It does not apply to hydraulic actuators which are integral parts of control valves. Other requirements, or conditions of use, different from those indicated in this document, are expected to be subject to negotiations, between the purchaser and the manufacturer/supplier, prior to order.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN ISO 5210:2017, Industrial valves - Multi-turn valve actuator attachments (ISO 5210:2017)

EN 12570, Industrial valves — Method for sizing the operating element

EN 15714-1, Industrial valves - Actuators - Part 1: Terminology and definitions

EN 60529, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529)

3 Terms and definitionSTANDARD PREVIEW

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 15714-1 and the following apply. ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp.837f-5df2c2b5d288/osist-pren-15714-6-2021
- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/

3.1

stroke

single and complete movement from one end of travel to the other

3.2

end stop

mechanical part designed to stop the actuator drive train at an end position

Note 1 to entry: End stop can be fixed or adjustable.

3.3

output thrust

minimum guaranteed output thrust capability of the actuator, in both directions, at specified supply pressures conditions as provided by the manufacturer/supplier

Note 1 to entry: Where the output thrust varies with the stroke, in a linear or nonlinear relationship with pressure, tabulated data and/or thrust versus stroke diagram shall be provided at significant pressure values for each direction of movement.

3.3.1 Nominal thrust

3.3.1.1

double acting version

minimum guaranteed output thrust of the actuator, at any point of the stroke, with nominal supply pressure

Note 1 to entry: See 4.2.1.

3.3.1.2

single acting version

guaranteed output thrust of the actuator with hydraulic nominal supply at the beginning of the stroke in the direction to compress the spring

Note 1 to entry: See 4.2.2

3.3.2

start thrust

actuator output thrust at the beginning of the stroke in the direction of movement

3.4 Single acting version

3.4.1

Fluid Starting Thrust

iTeh STANDARD PREVIEW

AST

output thrust, at defined pressure value, at the beginning of the stroke in opposition to the spring

3.4.2

Fluid Ending Thrust

oSIST prEN 15714-6:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/846af414-6057-4322-837f-

AET

5df2c2b5d288/osist-pren-15714-6-2021

output thrust, at defined pressure value, at the end of the stroke when spring is at its maximum compression

3.4.3

Spring Ending Thrust

SET

output thrust generated by the spring at the end of its stroke with no fluid in the cylinder

3.4.4

Spring Starting Thrust

SST

output thrust generated by the spring at its maximum compression with no fluid in the cylinder

3.4.5

Spring Running Thrust

SRT

any output thrust value between SST and SET

4 Classification/Designation

4.1 Duty classification

4.1.1 General

According to their intended function, two versions of linear valve actuators are defined by this document: on-off duty and modulating duty.

4.1.2 On-off duty

The actuator is required to drive the valve through its entire travel from the fully open position to the fully closed position or vice-versa.

4.1.3 Modulating duty

The actuator is required to continuously drive the valve to any position between fully open and fully closed or vice-versa.

4.2 Action

4.2.1 Double Acting (DA)

Actuator which requires the supply of motive energy to operate in both travel directions.

4.2.2 Single Acting (SA) Teh STANDARD PREVIEW

Actuator which requires external power to operate the valve in one direction only, the return stroke being powered by an alternative form of stored energy (Fail-Safe actuators).

For the purpose of this document, the stored energy shall be supplied by a mechanical spring.

Drive the valve to any position between fully open and fully closed. 4322-837f-

5 Motive energy

5.1 Operating medium

The operating medium shall be hydraulic fluid.

The fluid may be used, on agreement between the manufacturer/supplier and purchaser, ensuring it is designed for pressure and to be compatible with internal actuator parts and with lubricant properties.

The flashpoint shall be of not less than 93 °C for pressures below 10 bar and 157 °C for pressures above 10 bar. The chemical and physical properties of the hydraulic fluid shall be suitable for use with the materials used in the design of the actuator and its accessories. The hydraulic fluid shall be suitable for operation of the hydraulic system through the entire temperature range to which it may be subjected in service.

5.2 Quality

The operating medium shall have a contamination level specified to ISO 4406 class 18/16/13 as a maximum.

When necessary the actuator shall be properly flushed to guarantee an internal cleanliness consistent with the above specified contamination level.

5.3 Pressure

5.3.1 General

As a general information the manufacturer/supplier shall indicate, for each actuator model, the pressure limits including at least the maximum allowable pressure and working pressure range for a specific application. Other pressure values shall be available on demand.

5.3.2 Maximum allowable pressure (MAP)

The pressure not to be exceeded for the supply to the hydraulic actuator. Recommended values for maximum allowable pressure are in Table 1.

Table 1 — Pressure level

	MPa	bar	psi
PN 50	5,5	55	800
PN 63	10,3	103	1 500
PN 200	20,7	207	3 000
PN 350	34,5	345	5 000

5.3.3 Design pressure

iTeh STANDARD PREVIEW

At least 1,1 times the maximum allowable pressure.rds.iteh.ai)

5.3.4 Working pressure

The pressure applied to the actuator to guarantee the performances on a specific application.

5.3.5 Structural test pressure

5df2c2b5d288/osist-pren-15714-6-2021

Structural test under pressure value minimum 1,50 times the design pressure for a minimum holding period 5 min after pressure stabilization.

Structural test under pressure is carried out to validate the capability of the pressure retaining parts of the actuator to withstand the pressure without permanent deformations.

5.3.6 Minimum moving pressure

The minimum moving pressure required, at ambient temperature, to complete the specified stroke without external load, starting from not pressurized conditions. This data should be available by the manufacturer upon on request.

6 Actuator basic performances

6.1 Double acting version

Table 2 — Double acting selection chart

Actuator designation ^b	Standard cylinder	Maximum thrust ^a (KN) for specified maximum allowable pressure (bar)			
diameter (mm)		55	103	207	345
L25D	25	2,6	4,9	9,8	16,3
L30D	30	3,7	7,0	14,0	23,4
L40D	40	6,6	12,4	25,0	41,6
L50D	50	10,4	19,4	39,0	65,0
L60D	60	14,9	28,0	56,2	93,6
L70D	70	20,3	38,1	76,5	127,5
L80D	80	26,5	49,7	99,9	166,5
L90D	90	33,6	62,9	126,4	210,7
L100D	iTton STA	ND4145RD	PREVIE	156,1	260,1
L125D	125 (Sta	nd 64,8 s it	eh ^{121,3}	243,9	406,4
L150D	150	106,2	174,7	351,2	585,3
L200D	200 https://standards.iteh.ai/	SIST prEN 15714-6 165,9 catalog/standards/sist/	<u>:2021</u> 310,6 846af414-6057-432	624,3	_
L250D	250 5df2c2l	o5d288 259 t 2 oren-15	714-6-485,4		_
L300D	300	373,2	698,9	_	_
L350D	350	508,0		_	_
L400D	400	663,5	_	_	_

^a Maximum thrust is referred to the net piston size without the effect of stem reduction.

NOTE For further sizing information please see Annex B.

b Preferred size of designation (e.g. **L25 D** stands for the L = linear, 25 = Cylinder diameter, D = double acting).

6.2 Single acting version

Table 3 — Double acting selection chart

Actuator designation ^b	Standard cylinder diameter (mm)	Basic performances ^a
L25S	25	
L30S	30	
L40S	40	
L50S	50	
L60S	60	
L70S	70	
L80S	80	
L90S	90	
L100S	100	_
L125S	125	
L150S	150	
L200s eh	STAN ₂₀₀ ARD	PREVIEW
L250S	(stanzards.ite	eh.ai)
L300S	300 oSIST prFN 15714_6	2021
L350Sstandar	ds iteh ai/cata R5/0 andards/sist/8	46af414-6057-4322-837f-
L400S	5df2c2b5d2xx/osist-pren-157	114-6-2021

^a For information regarding basic performances refer to Annex C.

6.3 Displacement volume

Internal actuator displaced volumes for each direction, including the dead volumes, for the maximum stroke without any external limitation.

Displacement volume should be expressed in litres.

6.4 Operating time

The actuator manufacturer/supplier shall state the minimum operating time in both directions, without external load, at nominal pressure and without any significant external restriction on supply flow rate.

7 Basic design requirements

7.1 Safety requirements

Actuators shall be designed taking into account the technical principles and specifications for safety. For maintenance purposes the design of the single acting (SA) actuators shall permit the safe disassembly/ reassembly of the whole unit including the spring unit or spring cartridge complying with the manufacturer/supplier's instructions.

b Preferred size of designation (e.g. L25D stands for the L = linear, 25 = Cylinder diameter, D = double acting).